

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 92 (2001)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender Calendrier des manifestations

[www.sev.ch/d/nav/2fverkal.htm](http://www.sev.ch/d/nav/2fverkal.htm) (deutsch); [www.sev.ch/f/nav/2fverkal.htm](http://www.sev.ch/f/nav/2fverkal.htm) (français)

## Veranstaltungen SEV/VSE / Manifestations ASE/AES

Datum/Ort – Date/Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>SEV/ASE</b>		
29.5./27.9./ 4.12.01 Fehraltorf	<b>Workshop NIN 2000 EIN, Einführung ohne CD (1 Tag)</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch, www.sev.ch\nin
6./13./20./27.3., 4./11./18./25.9.01 Fehraltorf	<b>Schulung Innerbetriebliche Installationsarbeiten nach NIV Art. 13 (4 Tage)</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
6./21./22.3.01 Zürich	<b>Informationstagung für Betriebselektriker (drei verschiedene Daten)</b>	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, rosemarie.schwaemmle@sev.ch
7./14./21.3., 5./12./19.9.01 Fehraltorf	<b>Schulung Eingeschränkte Installationsarbeiten nach NIV Art. 15/16 (3 Tage)</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
15.3./3.4./17.5.01 Morges	<b>Séminaire CD NIBT 2000, travailler avec le CD NIBT 2000</b>	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 312 66 96, marius.vez.@sev.ch
27.3.01 Fribourg	<b>Journée d'information pour électriciens d'exploitation</b>	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, rosemarie.schwaemmle@sev.ch
28.3./27.6./29.8./ 6.11.01 Fehraltorf	<b>Workshop NIN 2000 ACD, Anwenden der CD (1 Tag)</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch, www.sev.ch\nin
3./4.4.01 Fehraltorf	<b>Praktisches Messen I (Grundkurs 1 Tag)</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
11.4./21.6./20.9./20.11.01 Fehraltorf	<b>Seminar: Elektrische Ausrüstung von Maschinen (EN 60204) (1 Tag)</b>	SEV, H.J. Aebli, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 27, hans-joerg.aebli@sev.ch
25.4.01 Fehraltorf	<b>Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 1. Kurstag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
26.4.01 Montreux	<b>Journée d'information pour électriciens d'exploitation</b>	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, rosemarie.schwaemmle@sev.ch
2.5.01 Fehraltorf	<b>Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 2. Kurstag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
9./10.5.01 Fehraltorf	<b>Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 3. Kurstag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
15.5.01 Lausanne	<b>Séminaire de mesures OIBT</b>	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 312 66 96, marius.vez.@sev.ch
12./19.6., 13./20.6., 31.10./7.11., 1./8.11.01 Fehraltorf	<b>Workshop Messen: Inbetriebnahme, Störungssuche, Erstprüfung nach NIN 2000 – Aufgaben aus der Praxis (2 Tage)</b>	SEV, Irène Hanhart-Liechti, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 75, irene.hanhart@sev.ch
13./14.6.01 Lausanne	<b>Séminaire ASE/USAT sur les ensembles d'appareillage selon SN EN 60439 (2 journées)</b>	ASE Romandie, F. Chavanne, Tel. 021 312 66 96, francine.chavanne@sev.ch
19.6.01 Lausanne	<b>Séminaire pratique de contrôles et de mesures</b>	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 312 66 96, marius.vez.@sev.ch
12./13.9.01 Fehraltorf	<b>Stückprüfung Schaltgerätekombinationen, Praxiskurs 1/2 Tag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
26.9.01 Fehraltorf	<b>Schaltgerätekombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 1. Kurstag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
3.10.01 Fehraltorf	<b>Schaltgerätekombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 2. Kurstag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
13.9.01 Lugano	<b>117. (ordentliche) Generalversammlung des SEV 117e Assemblée générale (ordinaire) de l'ASE</b>	SEV, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 23, Fax 01 956 11 22

## Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)

15.3.01 Dübendorf	<b>Sponsortagung Fachgruppe EKON: Kontakte und Schalter für kleine Lasten, Konsequenzen aus der Pd-Preisentwicklung</b>	ITG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, rosemarie.schwaemmle@sev.ch
-------------------	---	---

31.5.01 Uni Zürich-Irchel	Informationstagung Fachgruppe SW-E: Extreme Programming (Nachmittag)	ITG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, rosemarie.schwaemmle@sev.ch
16.5.01 Yverdon	ITG-Informationstagung: RF Communication Systems	ITG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, rosemarie.schwaemmle@sev.ch
28.6.01 Zürich	Informationstagung Fachgruppe FOBS: Electronic Home – der Zukunftsmarkt. Kundennutzen, Marktsegmente, Marktkräfte, Key-Player, technologische Entwicklung	ITG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, rosemarie.schwaemmle@sev.ch

## Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)

21.3.01 Freiburg	Informationstagung: Kabelverbindungen im Übergang zwischen zwei Jahrhunderten – Liaisons câblées: transition entre deux siècles	ETG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, etg@sev.ch
9./10.5.01 Friedrichshafen	Netzzugang und Netzführung im liberalisierten Markt in Zusammenarbeit mit ÖGE/ÖVE und ETG/VDE	VDE Tagungs- und Seminarorganisation, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 6308 202, vde_tagungen@compuserve.com
17.5.01 Broc	Après-midi d'information pour les professionnels et les installateurs, en collaboration avec l'USIE et le GARIE	ETG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, etg@sev.ch
7.6.01 Paris	RAMS: Reliability, availability, maintainability, safety (anglais/français). Journée organisée par la SEE avec la collaboration de l'ETG	Secrétariat SEE, F-Paris, see@see.assoc.fr
12.6.01 Olten 13.6.01 Winterthur	Informationsnachmittage für Berufsleute in Zusammenarbeit mit dem VSEI	ETG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, etg@sev.ch

## VSE/AES

5.3.01 Aarau	Modul 1a, Einführung in die Kostenrechnung	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch
6.3.01 Aarau	Modul 1b, Anwendung der Kostenrechnung bei kleineren Gemeinde-EVU	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch
7.3.01 Aarau	Modul 1c, Anwendung der Kostenrechnung bei mittleren und grossen EVU	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch
14./15.3.01 Aarau	Modul 2, Kostenrechnerisches Unbundling und Durchleitungsmodell	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch
27.3.01 Aarau	Modul 3, Controlling	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch
30./31.5.01 Weggis	Assistent(inn)en-Seminar	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 11, regula.menziger@strom.ch
16.6.01 St. Gallen	87. VSE-Jubilarenfeier 87e Fête des jubilaires de l'AES	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 11, info@strom.ch
24.8.01 Luzern	Kommunikations-Forum	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 21, regula.menziger@strom.ch
13.9.01 Lugano	111.(ordentliche) VSE-Generalversammlung 111e Assemblée générale (ordinaire) de l'AES	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 45, maurizio.pinto@strom.ch
13./14.9.01 Kallnach	Formation pour contrôleurs de lignes (électriciens de réseau) 2 jour	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 46, toni.biser@strom.ch
2./3.10.01 Préverenges	Demonstrationstagung: Elektrische Kurzschlüsse	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch
4./5.10.01 Préverenges	Journée de formation et de démonstration sur les dangers dans les réseaux électriques pour les collaborateurs des entreprises électriques	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 31, ursula.wuethrich@strom.ch

## Schweiz/Suisse

Neueinträge

20.3.01 Winterthur	STEPS – der nächste Schritt in der Technologieförderung	STEPS, 8022 Zürich, Tel. 01 286 38 87, Raymond Schmid, Fax 01 202 92 83
22.3.01 Zürich	EIB Academy: Der EIB-Standard – die sichere technische Lösung im Facility Management	EIBA Swiss, BUS-House, Tel. 01 435 66 48, Fax 01 435 66 02, richard.staub@bus-house.ch
24.4.–27.4.01 Lausanne	Computer-Expo 2001	Groupement Romand de l'Informatique, 1000 Lausanne 21, Tel. 021 652 30 70, www.gri.ch
11.5.01 Dättwil	Dezentrale Stromversorgung am Beispiel Wärmekraftkopplung – Potenziale, Hindernisse, Perspektiven	Schweiz. Energiestiftung, Zürich, Tel. 01 271 54 64, inge.tschernitschegg@energiestiftung.ch
15.5.–18.5.01 Zürich	Industrial Handling / BEST: Fachmesse für industrielle Automatisierung	Reed Messen AG, 8117 Fällanden, Tel. 01 806 33 88, Fax 01 806 33 43, www.ih-best.ch

## Calendrier des manifestations

12.–14.6.01 Basel	<b>Connect, Kongress und Messe für Call Center und Customer Relationship Management</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 89, www.connect-event.ch
2.–6.7.01 Luzern	<b>Fuel Cell 2001: The Fuel Cell Home – 1st European PEFC Forum, First announcement and call for papers</b>	European Fuel Cell Forum, 5452 Oberrohrdorf, Tel. 056 496 72 92, info@efcf.com
28./29.6.01 St. Moritz	<b>European Conference on Green Power Marketing</b>	Green Power Marketing, 8004 Zürich, Tel. 01 296 87 09, www.Greenpowermarketing.org
3.9.–6.9.01 Basel	<b>S.A.W. Swiss Automation Week</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 89, www.saw-messe.ch
4.9.–7.9.01 Basel	<b>Ineltec: Internationale Fachmesse für industrielle Elektronik</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 89, www.messebasel.ch/ineltec
20.9.–22.9.01 Genève	<b>OMPI/WIPO: Expo der WIPO zum Thema elektronischer Kommerz und geistiges Eigentum</b>	World Intellectual Property Organization, Genf, Tel. 022 338 91 11, www.ecommerce.wipo.int
25.9.–28.9.01 Basel	<b>Orbit/Comdex Europe 2001</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 89, www.messebasel.ch
28.9.01 St. Gallen	<b>80. Ordentliche Delegiertenversammlung der PKE</b>	PKE Geschäftsstelle, Freigutstrasse 16, 8027 Zürich, Tel. 01 287 92 20

## Ausland/Etranger

Neueinträge

13./14.3.01 Frankfurt am Main	<b>Energiedatenmanagement für Netzbilanzierung und Portfoliomanagement, Fachkonferenz</b>	IIR Deutschland GmbH, D-65843 Sulzbach/Ts., Tel. +49 6196 585 460, anmeldung@iir.de
15.3.01 Frankfurt am Main	<b>Energiedatenmanagement für Netzbilanzierung und Portfoliomanagement, Intensivseminar</b>	IIR Deutschland GmbH, D-65843 Sulzbach/Ts., Tel. +49 6196 585 460, anmeldung@iir.de
22.3.01 Freiburg	<b>Gebäudeautomation – Funktionen in Planung und Ausführung (EN ISO 16484)</b>	Siemens Building Technologies, Landis & Staefa Division, Zug, Hans Kranz, hakforst@aol.com
27.–29.3.01 Düsseldorf	<b>Micro System Technologies 2001: International Conference &amp; Exhibition on Micro Electro, Opto, Mechanical Systems and Components</b>	Mesago, Messe & Kongress GmbH, D-70178 Stuttgart, Tel. +49 711 619 46 0, www.mesago.de/mst
22.–25.4.01 Frankfurt am Main	<b>Lightstyle: Internationale Fachmesse für Wohnraumleuchten</b>	Natural AG, 4002 Basel, Tel. 061 316 59 99, www.messefrankfurt.ch
24./25.4.01 Frankfurt	<b>Der finanzielle Energiehandel</b>	Energyforum.net, Monica Gahlin, Tel. +49 468 20 90 95, Info@energyforum.net
24./25.4.01 Hannover	<b>Energie-Gipfel 2001</b>	Deutsche Messe AG, D-30521 Hannover, Tel. +49 511 89 312 57, anke.vollmann@messe.de
14./15.5.01 Wiesbaden	<b>7. Deutscher IIR-Energiekongress Enorm 2001</b>	IIR Deutschland GmbH, D-65843 Sulzbach/Ts., Tel. +49 6196 585 485, www.iir.de
15./16.5.01 Montpellier	<b>Foudre 2001: Du risque à la protection</b>	SEE, F-75724 Paris cedex 15, Tel. +33 1 44 49 60 60, Fax +33 1 44 49 60 44, congres@see.asso.fr
15.–17.5.01 Berlin	<b>Internet World Berlin 2001</b>	ComMunic GmbH, D-München, Tel. +49 8974 117 656, kerstin.kirsch@communic.de
28.6.01 Frankfurt am Main	<b>Monitoring und Diagnose elektrischer Maschinen und Antriebe</b>	VDE, D-60596 Frankfurt/Main, Tel. +49 69 6308 202 381, www.vde.com
4.–7.9.01 Porto	<b>European Control Conference ECC 2001</b>	ECC2001, P-4005-123 Porto, Tel. +351 222041691, www.fe.up.pt/ecc2001
21.–26.10.01 Buenos Aires	<b>18. Weltenergiekongress Buenos Aires</b>	Schweizerischer Energierat, 3001 Bern, Tel. 031 388 82 83, energierat@energie-energy.ch
31.10.–2.11.01 Berlin	<b>Fachmesse für Elektrotechnik 01 – Belektro</b>	Messe Berlin GmbH, D-14055 Berlin, Tel. +49 30 30 38 23 25, www.messe-berlin.de

## Kurse und Vorträge / Cours et conférences

Neueinträge

14.3.01 Zürich	<b>Sicherheitsaspekte bei der Internetbenutzung</b>	ETHZ, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06, Fax 01 632 16 20, bernard@inf.ethz.ch
16.3.01 Zürich	<b>Formale Analyse von Software und Hardware</b>	ETHZ, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06, Fax 01 632 16 20, bernard@inf.ethz.ch
21.3.01 Winterthur	<b>New Economy – Die Schlüsselrolle der IngenieurInnen in der neuen Wirtschaft</b>	INGCH – Engineers Shape our Future, 8027 Zürich, Tel. 01 201 73 00, www.ingch.ch
28.3.01 Bern	<b>EMV: Teilbereich Blitz &amp; Überspannungsschutz für höhere Anlagenverfügbarkeit</b>	Hochschule für Technik und Architektur Bern, Tel. 031 335 52 37, www.hta-be.bfh.ch/~wwwfbus
4.4.01 Olten	<b>Internet-Technologien in der Automation</b>	FH-Solothurn Nordwestschweiz, 4600 Olten, Fax 062 388 25 20, weiterbildung.hst@fhso.ch